



# communiqué

N<sup>o</sup>: 10  
No.:

DIFFUSION: POUR DIFFUSION IMMÉDIATE  
RELEASE: LE 27 JANVIER 1983

LA SOCIÉTÉ DAF INDAL LTD SE VOIT ACCORDER UN MARCHÉ  
DE \$60 MILLIONS PAR L'ENTREMISE  
DE LA CORPORATION COMMERCIALE CANADIENNE

---

Mississauga - L'honorable Gerald Regan, ministre d'Etat (Commerce international), a annoncé aujourd'hui, lors de la signature du contrat, l'octroi par la marine américaine d'un autre marché d'une valeur de \$ 60 millions à la Corporation commerciale canadienne. Ce marché sera réalisé par la société Daf Indal Ltd. de Mississauga (Ontario).

Le marché prévoit la livraison d'ici à 1985 de 27 dispositifs de recueil et de manutention (RAST) pour les hélicoptères et fait suite au premier marché de production de \$ 52 millions octroyé à la DAF Indal en septembre 1982. En outre, il est prévu qu'au cours des six ou sept prochaines années, la marine américaine commandera au total 116 dispositifs RAST munis de soutiens logiques et évalués à environ \$ 400 millions.

Si ces prévisions se concrétisent, ce projet devrait entraîner la création de quelque 4 000 années-personnes réparties entre DAF Indal Ltd., ses principaux sous-traitants au Canada et plus de 100 fournisseurs canadiens du secteur de la petite entreprise.

Le dispositif RAST, qui facilite l'atterrissage des hélicoptères sur les navires s'inspire du système BEAR-TRAP de la marine canadienne. Grâce à l'expérience que lui a valu sa participation au système BEARTRAP, DAF Indal a mis au point trois nouveaux prototypes qui ont fait l'objet de nombreux essais en mer et qui ont obtenu de la marine américaine l'homologation technique voulue et l'approbation nécessaire. La Corporation commerciale canadienne achètera les dispositifs et les vendra à la marine américaine en vertu de l'Accord canado-américain de partage de la production du matériel de défense. Cette vente améliorera grandement les perspectives d'exportations commerciales et militaires futures.

Le ministre Regan a rendu hommage à l'effort collectif déployé par les divers ministères gouvernementaux qui ont contribué à la conclusion du marché. Les ministères de la Défense nationale, des Affaires extérieures, de l'Industrie et du Commerce et de l'Expansion industrielle régionale, des Approvisionnement et services ainsi que la Corporation commerciale canadienne ont collaboré avec DAF Indal et la marine américaine à la réalisation de ce projet.

La Corporation commerciale canadienne, propriété exclusive du Gouvernement du Canada, conclut des marchés avec des gouvernements étrangers et des organismes internationaux au nom de fabricants canadiens de biens et de services. En 1981-1982, la Corporation a réalisé des ventes de plus de \$550 millions réparties entre 435 fournisseurs canadiens et plus de 50 clients étrangers.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, VEUILLEZ VOUS ADRESSER A:

O.I. Matthews (819) 997-5714

R.E. Pederson (613) 996-0034

Corporation commerciale canadienne  
112, rue Kent  
Ottawa (Ontario)  
K1A 1E9